

CINNEADH (AE) 2022/2460 ÓN gCOIMISIÚN**an 13 Samhain 2022****maidir leis an scéim cabhrach náisiúnta fhadtéarmach don talmhaíocht i réigiúin thuaisceartacha na Sualainne***(a bhfuil fógra tugtha ina leith faoi dhoiciméad C(2022) 9240)***(Is é an téacs Sualainnise amháin atá barántúil)**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint d'Ionstraim Aontachais na hOstaire, na Fionlainne agus na Sualainne leis an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 142 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Cinneadh 96/228/CE ⁽¹⁾ d'fhormheas an Coimisiún an scéim cabhrach náisiúnta fhadtéarmach don talmhaíocht i réigiún an Tuaiscirt den tSualainn ("an scéim cabhrach Nordach") mar a thug an tSualainn fógra ina leith de bhun Airteagal 143 den Ionstraim Aontachais d'fhonn údarú a fháil faoi Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais. Cuireadh Cinneadh C(2010) 6050 ón gCoimisiún ⁽²⁾ in ionad Chinneadh 96/228/CE. Cuireadh Cinneadh (AE) 2018/479 ón gCoimisiún ⁽³⁾ in ionad an Chinnidh sin.
- (2) Toisc go rachaidh údarú na Sualainne chun an scéim cabhrach Nordach a chur chun feidhme mar a leagtar amach i gCinneadh (AE) 2018/479 in éag an 31 Nollaig 2022, ní mór cinneadh nua a ghlacadh.
- (3) Le litir dar dáta an 1 Iúil 2022, thug an tSualainn fógra don Choimisiún faoina togra chun fadú a chur leis an scéim cabhrach Nordach. Mhol an tSualainn go leasódh an Coimisiún Cinneadh (AE) 2018/479 chun leanúint den scéim le tréimhse bhailíochta bliana níos faide, an luach tagartha bliantúil iomlán a mhéadú, rud a chiallaíonn go ndéanfaí coigeartú éigin ar na leibhéil tacaíochta, agus athrú ar an dáta faoinar cheart don tSualainn tograí a dhéanamh chun an scéim a leasú agus a fhadú.
- (4) An cabhair náisiúnta fhadtéarmach dá dtagraítear in Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais, tá sé ceaptha a áirithiú go gcoimeádfar an ghníomhaíocht talmhaíochta sna réigiúin thuaisceartacha arna cinneadh ag an gCoimisiún.
- (5) Agus na tosca dá dtagraítear in Airteagal 142(1) agus (2) den Ionstraim Aontachais á gcur san áireamh, is iomchuí na haonaid riaracháin, arna ngrúpáil de réir fo-réigiúin, atá suite lastuaidh den líne 62 chéim chomhthreomhar nó gar di agus a ndéanann dálaí aeráide inchomparáide difear dóibh, a fhágann go bhfuil deacrachtaí ar leith ag baint leis an ngníomhaíocht talmhaíochta. Sna fo-réigiúin sin ina bhfuil an dlús daonra níos ísle ná nó cothrom le 10 áitritheoir ina aghaidh an chiliméadair chearnaigh, meastar an limistéar talmhaíochta arna úsáid (LTÚ) a bheith cothrom le 10 % nó níos lú de dhromchla fhoriomlán an bhardais agus an cion den LTÚ atá tiomnaithe do bharra curaíochta atá ceaptha lena gcaitheamh ag an duine níos lú ná nó cothrom le 20 %. Ba cheart fo-réigiúin atá timpeallaithe ag limistéir eile a chur san áireamh, fiú mura sásaíonn siad na ceanglais chéanna.

⁽¹⁾ Cinneadh 96/228/CE ón gCoimisiún an 28 Feabhra 1996 maidir le scéim cabhrach náisiúnta fhadtéarmach chun cabhrú le feirmeoirí i réigiúin thuaisceartacha den tSualainn (IO L 76, 26.3.1996, lch. 29).

⁽²⁾ Cinneadh C(2010) 6050 ón gCoimisiún an 8 Meán Fómhair 2010 maidir le scéim cabhrach náisiúnta fhadtéarmach chun cabhrú le feirmeoirí i réigiúin thuaisceartacha den tSualainn.

⁽³⁾ Cinneadh (AE) 2018/479 ón gCoimisiún an 20 Márta 2018 maidir leis an scéim cabhrach náisiúnta fhadtéarmach don talmhaíocht i réigiúin thuaisceart na Sualainne (IO L 79, 22.3.2018, lch. 55).

- (6) Chun riaradh na scéime a éascú agus chun í a chomhordú le tacaíocht faoi Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus ^(*), is iomchuí na haonaid bhordasacha chéanna a áireamh leo sin a fhaigheann cabhair faoin gCinneadh seo agus na haonaid atá sa limistéar arna dteorannú faoi Airteagal 32(2), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ^(†) agus Airteagal 71(2) de Rialachán (AE) 2021/2115 sa Phlean Straitéiseach CBT le haghaidh chur chun feidhme an chomhbheartais talmhaíochta sa tSualainn 2023-2027.
- (7) An tréimhse thagartha ar cheart forbairt na táirgeachta talmhaíochta agus leibhéal na tacaíochta foriomláine a mheas i ndáil leis, lena n-úsáidtear an staidreamh náisiúnta atá ar fáil mar bhonn agus d'fhonn cur i bhfeidhm aonfhoirmeach a áirithiú i ndáil leis na hearnálacha uile den táirgeadh, is í an bhliain 1993 is ceart a bheith ann.
- (8) I gcomhréir le hAirteagal 142 den Ionstraim Aontachais, ba cheart don mhéid iomlán cabhrach arna deonú a bheith leordhóthanach chun gníomhaíocht talmhaíochta a choinneáil ar bun i réigiúin thuaisceartacha na Sualainne ach ní fhéadfaidh tacaíocht fhoriomlán atá níos airde ná an leibhéal tacaíocht le linn tréimhse tagartha réamhaontachais atá le cinneadh a bheith i gceist léi. Chun tacaíocht a dheonú faoi Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais ag leibhéal leordhóthanach i bhfianaise na gcostas táirgeachta atá ann faoi láthair agus gan an leibhéal tacaíochta le linn na tréimhse tacaíochta réamh-aontachais a shárú, is iomchuí an fhorbairt sa innéacs praghsanna do thomhaltóirí idir 1993 agus 2022 sa tSualainn a chur san áireamh agus an t-uasleibhéal cabhrach is incheadaithe faoin Airteagal sin á chinneadh.
- (9) Dá réir sin, ar bhonn na sonraí ó 1993 go dtí deireadh mhí Aibreáin 2022, ba cheart an t-uasmhéid bliantúil cabhrach a shocrú ag SEK 473,75 milliún, arna ríomh mar mheán thar thréimhse 6 bliana ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2028.
- (10) Chun an scéim cabhrach Nordach a shimpliú agus chun ligean don tSualainn a bheith solúbtha maidir leis an gcabhair a dhíriú ar earnálacha éagsúla den táirgeadh, ba cheart méid uasta bliantúil cabhrach amháin a leagan síos don tacaíocht iomlán, a chuimsíonn tacaíocht uasta ar leithligh le haghaidh táirgeadh agus iompar bainne bó d'fhonn dáileadh cothromaithe tacaíochta a áirithiú.
- (11) Ba cheart an chabhair a dheonú go bliantúil ar bhonn tosca táirgeachta (aonaid beostoic agus heicteáir), ach amháin i gcás bó bainne inar cheart é a dheonú ar bhonn aonaid táirgeachta (cileagraim) laistigh de na teorainneacha iomlána a leagtar síos leis an gCinneadh seo.
- (12) D'fhonn freagairt phrasa a thabhairt ar luaineacht i bpraghsanna aschuir talmhaíochta agus chun gníomhaíochta talmhaíochta a choinneáil ar bun i réigiúin thuaisceartacha na Sualainne, is iomchuí ligean don tSualainn méid na cabhrach a bhunú, le haghaidh gach bliana féilire, in aghaidh na hearnála le haghaidh catagóir chabhrach agus in aghaidh an aonaid táirgeachta.
- (13) Ba cheart don tSualainn idirdhealú a dhéanamh idir an chabhair ina réigiúin thuaisceartacha agus méideanna bliantúla cabhrach a shocrú de réir déine an bhaic nádúrtha agus de réir chritéir oibiachtúla agus thrédhearcacha eile a bhfuil baint acu leis an gcuspóir a leagtar amach in Airteagal 142(3), an tríú fomhír den Ionstraim Aontachais, is é sin an táirgeadh agus an phróiseáil phríomhúil traidisiúnta a choinneáil ar bun, feabhas a chur ar na struchtúir do tháirgeadh, margú agus próiseáil na dtáirgí talmhaíochta, dáileadh na dtáirgí sin a éascú agus a áirithiú go ndéanfar an comhshaol agus an timpeallacht tuaithe a chaomhnú.
- (14) Ba cheart an chabhair a íoc go bliantúil bunaithe ar líon iarbhir na dtosca táirgeachta incháilithe. Ba cheart ligean don tSualainn áfach an cabhair le haghaidh bainne bó, béaróga agus muca lena marú chomh maith le hiompar bó bainne a íoc i dtráthchodanna bliantúla. Beidh an chabhair do bhainne bó bunaithe ar an táirgeadh iarbhir chun leanúnachas an táirgthe a áirithiú.

^(*) Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus atá le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Rátháíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1).

^(†) Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

- (15) Ba cheart róchúiteamh do na táirgeoirí a sheachaint trí íocaíochtaí neamhdhlite a aisghabháil go pras agus roimh an 1 Meitheamh den bhliain dár gcionn ar a dhéanaí.
- (16) Mar a fhoráiltear in Airteagal 142(2) den Ionstraim Aontachais, níor cheart go dtiocfadh méadú ar an táirgeacht fhoriomlán thar an leibhéal táirgeachta traidisiúnta sa limistéar atá cumhdaithe faoin scéim cabhrach Nordach mar thoradh ar an gcabhair a dheonaítear faoin gCinneadh seo.
- (17) Dá bhrí sin, is gá líon uasta bliantúil na dtosca táirgeachta incháilithe do gach catagóir cabhrach, agus uasmhéid bliantúil incháilithe táirgeachta do bhainne bó, a bhunú, ar leibhéal atá cothrom leis an leibhéal sna tréimhsí tagartha nó níos ísle ná sin.
- (18) I gcás inar mó líon na dtosca táirgthe i gcatagóir, nó méid an táirgthe do bhainne bó, ná an t-uasleibhéal i mbliain ar leith, ba cheart líon na dtosca táirgeachta incháilithe nó méid an bhainne bó a laghdú, chun meánmhéideanna 5 bliana a urramú, faoi líon comhfhreagrach de thosca táirgeachta sna blianta féilire tar éis na bliana inar sáraíodh an t-uasmhéid, ach amháin i gcás cabhair iompair do bhainne bó, do bhéaróga agus do mhuca lena marú agus do bhainne bó ar féidir an méid incháilithe a laghdú faoi mhéid a fhreagraíonn don mhéid breise sa mhí dheireanach den bhliain inar sáraíodh an t-uasmhéid.
- (19) Ós rud é gur cheart, leis an bhfógra faoi thograí chuig an gCoimisiún maidir le fadú agus leasú a dhéanamh ar an gcabhair a údaraítear faoin gCinneadh seo, go mbeifí in ann measúnú ar an scéim a ullmhú go tráthúil, is gá an fógra sin a cheadú sa bhliain chéanna leis an tuarascáil 5 bliana agus síneadh a chur le tréimhse bhailíochta údaráis na scéime cabhrach Nordaí ó chúig bliana go sé bliana.
- (20) I gcomhréir le hAirteagal 143(2) den Ionstraim Aontachais, cuirfidh an tSualainn faisnéis ar fáil don Choimisiún maidir le cur chun feidhme agus éifeachtaí na cabhrach. Chun measúnú níos fearr a dhéanamh ar éifeachtaí fadtéarmacha na cabhrach agus d'fhonn leibhéal na cabhrach a shocrú mar mheáin ilbhlianta, is iomchuí tuairisciú a dhéanamh ar éifeachtaí socheacnamaíocha na cabhrach gach 5 bliana agus tuarascálacha bliantúla a sholáthar ina mbeidh an fhaisnéis airgeadais agus an fhaisnéis cur chun feidhme eile is gá chun a áirithiú go gcomhlíonfar na coinníollacha a leagtar síos sa Chinneadh seo.
- (21) Is iomchuí na rialacha a shonrú a bheidh infheidhme maidir le leasuithe ar an scéim arna tabhairt isteach ag an gCoimisiún nó arna moladh ag an tSualainn chun ionchais dhlísteanacha thairbhíthe na cabhrach a chosaint agus chun leanúnachas na scéime a áirithiú ionas gur féidir cuspóirí Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais a shaothrú go héifeachtúil.
- (22) Ba cheart don tSualainn a áirithiú go ndéanfar bearta rialaithe iomchuí i leith tairbhíthe cabhrach. Chun éifeachtacht na mbearta sin agus trédhearcacht i gcur chun feidhme na scéime cabhrach Nordaí a áirithiú, ba cheart na bearta rialaithe sin a ailíniú a mhéid is féidir leis na bearta a dhéantar faoin gcomhbheartas talmhaíochta.
- (23) Chun an aidhm maidir leis an táirgeadh a choinneáil ar bun, mar a luaitear in Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais, agus chun riar na tacaíochta a éascú, ba cheart feidhm a bheith ag an gCinneadh seo ón 1 Eanáir 2023.
- (24) Ar mhaithe le soiléireacht, ba cheart Cinneadh (AE) 2018/479 a aisghairm. Is iomchuí bearta idirthréimhseacha a sholáthar maidir le tuairisciú ar an tacaíocht de bhun Airteagal 142 den Ionstraim Aontachais arna íoc sa tréimhse 2018-2022 faoi Chinneadh (AE) 2018/479 ón gCoimisiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Cabhair údaráithe

1. Ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2028 údaraítear don tSualainn an scéim chabhrach fhadtéarmach don talmhaíocht a chur chun feidhme sna réigiúin tuaisceartacha dá cuid a liostaítear in Iarscríbhinn I.
2. Ní shároidh méid iomlán na cabhrach a dheonófar SEK 473,75 milliún in aghaidh na bliana féilire. Measfar gur meáin bhliantúla na cabhrach a deonaíodh le linn na tréimhse 6 bliana féilire a chumhdaítear leis an gCinneadh seo na huasmhéideanna bliantúla.

3. Leagtar amach in Iarscríbhinn II na catagóirí cabhrach agus na hearnálacha táirgeachta do gach catagóir, na meánmhéideanna bliantúla uasta a cheadaítear, mar a shonraítear i mír 2, lena n-áirítear an t-uasmhéid ar leithligh do tháirgeadh agus iompar bainne bó, chomh maith le líon uasta bliantúil na dtosca táirgeacht incháilithe in aghaidh na catagóire cabhrach.

4. Deonófar cabhair ar bhonn tosca táirgeachta incháilithe nó méideanna táirgeachta mar a leanas:

- (a) in aghaidh an chileagraim den táirgeadh iarbhrí i dtaca le táirgeadh bainne bó;
- (b) in aghaidh an aonaid bheostoic i dtaca le feirmeoireacht ainmhithe;
- (c) in aghaidh an heicteáir i dtaca le táirgeadh barr agus gortóireachta lena n-áirítear caora;
- (d) mar chúiteamh ar na costais iarbhrí chun bainne bó a iompar, agus aon tacaíocht phoiblí eile á hasbhaint i dtaca leis na costais chéanna.

Ní fhéadfar cabhair atá nasctha le méideanna táirgeachta a dheonú ach amháin chun bainne bó a tháirgeadh agus ní bheidh an chabhair nasctha le táirgeadh amach anseo in aon chás.

Leagtar amach in Iarscríbhinn II na rátaí comhshó go haonaid bheostoic le haghaidh na gcineálacha éagsúla beostoic.

5. I gcomhréir le mír 3 agus laistigh de na teorainneacha atá leagtha amach in Iarscríbhinn II, déanfaidh an tSualainn idirdhealú idir an chabhair ina réigiúin thuaisceartacha agus socróidh sí na méideanna cabhrach go bliantúil in aghaidh na dtosca táirgeachta, an chostais nó an aonaid táirgeachta ar bhonn critéar oibiachtúil a bhaineann le déine an bhaic nádúrtha agus tosca eile a chuireann le baint amach na gcuspóirí atá leagtha amach in Airteagal 142(3), an tríú fomhír, den Ionstraim Aontachais.

Airteagal 2

Tréimhsí tagartha

An tréimhse thagartha dá dtagraítear sa dara fleasc d'Airteagal 142(3), an chéad fhomhír, den Ionstraim Aontachais, is e 1993 a bheidh ann a mhéid a bhaineann leis na cainníochtaí agus leis an leibhéal tacaíochta a leagtar amach in Airteagal 1 den Chinneadh seo.

Airteagal 3

Coinníollacha maidir le cabhair a dheonú

1. Leagfaidh an tSualainn síos, laistigh de na teorainneacha dá bhforáiltear sa Chinneadh seo, na coinníollacha maidir le cabhair a dheonú do na catagóirí éagsúla tairbhíthe. Áireofar sna coinníollacha sin na critéir incháilitheachta agus roghnúcháin a chuirfear i bhfeidhm agus áiríteofar leo go gcaithfear go cothrom le tairbhíthe.

2. Íocfar an chabhair leis na tairbhíthe bunaithe ar thosca táirgeachta iarbhrí nó, a mhéid a bhaineann le táirgeadh bainne bó, ar mhéid na táirgeachta iarbhrí, dá dtagraítear in Airteagal 1(4).

3. Íocfar an chabhair gach bliain, ach amháin i gcás bainne bó, cabhair iompair do bhainne bó, béaróga agus muca lena marú a bhféadfar an chabhair ina leith a íoc i dtráthchodanna míosúla.

4. Déanfar sárú ar líon uasta bliantúil na dtosca táirgeachta nó na méideanna atá incháilithe le haghaidh cabhrach, mar a leagtar amach in Iarscríbhinn II, a chur san áireamh mar laghdú comhfhreagrach ar líon na dtosca táirgeachta sa bhliain tar éis an tsáraithe i gcás ina n-íoctar an chabhair ina tráthchodanna bliantúla nó sa mhí dheireanach den bhliain sa chás ina n-íoctar an chabhair go míosúil.

5. Glacfaidh an tSualainn na bearta iomchuí chun an rótháirgeadh dá dtagraítear i mír 4 a chos i gcás inar dócha go dtarlódh rótháirgeadh den sórt sin, bunaithe ar réamh-mheastacháin staidrimh oifigiúla nó arna bhfíorú go hoifigiúil.

6. Déanfar ró-íocaíocht nó íocaíocht neamhdhlite leis an tairbhí a aisghabháil trí na méideanna comhfhreagracha a asbhaint ón gcabhair a íocadh leis an tairbhí an bhliain dár gcionn nó a aisghabháil ar bhealach eile sa bhliain sin, i gcás nach bhfuil aon chabhair dlite don tairbhí. Déanfar na méideanna míchuí a aisghabháil faoin 1 Meitheamh den bhliain dár gcionn.

*Airteagal 4***Bearta faisnéise agus rialaithe**

1. Déanfaidh an tSualainn, mar chuid den fhaisnéis arna soláthar de bhun Airteagal 143(2) den Ionstraim Aontachais, faisnéis maidir le cur chun feidhme na cabhrach arna deonú faoin gCinneadh seo le linn na bliana féilire roimhe sin a chur faoi bhráid an Choimisiúin gach bliain roimh an 1 Meitheamh.

Bainfidh an fhaisnéis leis na nithe seo a leanas go háirithe:

- (a) sainaitheint na n-aonad bardais inar íocadh an chabhair trí bhíthin léarscáil mhionsonraithe agus, i gcás inar gá, trí shonraí eile;
- (b) an táirgeacht iomlán, lena gcumhdaítear an bhliain tuairiscithe, do na foréigiúin atá incháilithe le haghaidh cabhrach faoin gCinneadh seo, arna shloinneadh i gcainníochtaí do gach ceann de na táirgí a shonraítear in Iarscríbhinn II;
- (c) líon iomlán na dtosca táirgeachta agus na gcainníochtaí, líon na dtosca táirgeachta agus na gcainníochtaí atá incháilithe do chabhair agus líon na dtosca táirgeachta agus na gcainníochtaí arna dtacú in aghaidh na hearnála táirgeachta a shonraítear in Iarscríbhinn II maille le miondealú de réir táirge laistigh de gach earnáil, lena n-áirítear aon sárú ar an líon uasta bliantúil de thosca táirgeachta agus cainníochtaí a cheadaítear, chomh maith leis an tuairisc ar bhearta, más ann dóibh, arna ndéanamh chun rótháirgeadh den sórt sin a chosc;
- (d) an chabhair iomlán a íocadh, méid iomlán na cabhrach in aghaidh na catagóire cabhrach agus an cineál táirgeachta, na méideanna arna n-íoc le tairbhíthe in aghaidh na toisce táirgeachta/an aonaid eile, chomh maith leis na critéir chun méideanna cabhrach a idirdhealú de réir foréigiúin agus de réir cineálacha gabháltas feirme nó ar bhonn breithnithe eile;
- (e) an córas íocaíochta a cuireadh i bhfeidhm mar aon le mionsonraí maidir le haon réamhíocaíochtaí atá bunaithe ar mheastacháin, íocaíochtaí deiridh chomh maith le ró-íocaíochtaí breathnaithe agus aisghabháil orthu;
- (f) méideanna na cabhrach arna n-íoc faoi Airteagal 32 de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle sna haonaid riaracháin a chumhdaítear leis an gCinneadh seo;
- (g) tagairtí do reachtaíocht náisiúnta trína gcuirtear an chabhair chun feidhme.

2. Roimh an 1 Meitheamh 2028, cuirfidh an tSualainn tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin, sa bhreis ar an tuarascáil bhliantúil lena gcumhdaítear an bhliain 2027, ina gcumhdófar an tréimhse 5 bliana ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2027.

Léireofar sa tuarascáil sin na nithe seo a leanas go háirithe:

- (a) an chabhair iomlán a íocadh le linn na tréimhse 5 bliana, agus a dáileadh ar chatagóirí cabhrach, ar chineálacha táirgeachta agus ar fhoréigiúin;
- (b) i gcás gach catagóire cabhrach, na méideanna iomlána táirgeachta in aghaidh na bliana agus don tréimhse 5 bliana, líon na dtosca táirgeachta agus leibhéil ioncaim na bhfeirmeoirí sna réigiúin atá incháilithe don chabhair;
- (c) éabhlóid an táirgeachta, na próiseála agus na margaíochta talmhaíochta i gcomhthéacs sóisialta agus eacnamaíoch na réigiún tuaisceartach;
- (d) éifeachtaí na cabhrach ar chosaint an chomhshaoil agus ar chaomhnú na tuaithe;
- (e) tograí maidir le forbairt mheántéarmach na cabhrach bunaithe ar na sonraí a chuirtear i láthair sa tuarascáil.

3. Soláthróidh an tSualainn sonraí i bhfoirm a bheidh comhoiriúnach leis na caighdeáin staidrimh arna n-úsáid ag an Aontas.

4. Déanfaidh an tSualainn gach beart is gá chun an Cinneadh seo agus bearta rialaithe oiriúnacha a chur i bhfeidhm i leith tairbhíthe na cabhrach.

5. Déanfar bearta rialaithe a chomhchuibhiú a mhéid is féidir leis na córais rialaithe arna gcur i bhfeidhm faoi scéimeanna tacaíochta an Aontais.

*Airteagal 5***Aon leasuithe a chur i bhfeidhm**

1. Bunaithe ar an bhfaisnéis ar an scéim tacaíochta dá dtagraítear in Airteagal 4 agus ag féachaint don chomhthéacs náisiúnta agus do chomhthéacs an Aontais maidir le táirgeadh talmhaíochta chomh maith le tosca ábhartha eile, cuirfidh an tSualainn tograí iomchuí faoi bhráid an Choimisiúin faoin 1 Iúil 2028 maidir leis an gcabhair arna húdarú faoin gCinneadh seo a fhadú agus a leasú.
2. Má chinneann an Coimisiún an Cinneadh seo a leasú, go háirithe ar bhonn aon athruithe ar chomheagruithe na margaí nó ar an scéim tacaíochta díri nó athrú ar ráta aon státchabhrach talmhaíochta náisiúnta údaráithe, ní bheidh feidhm ag aon leasú ar an gcabhair a údaraítear leis an gCinneadh seo ach amháin ón mbliain tar éis na bliana inar glacadh an leasú.

*Airteagal 6***Aisghairm**

Aisghairtear Cinneadh (AE) 2018/479 le héifeacht ón 1 Eanáir 2023. Mar sin féin, leanfaidh Airteagal 4(2) den Chinneadh sin d'fheidhm a bheith aige maidir leis an gcabhair a deonaíodh in 2018-2022 faoin gCinneadh sin.

*Airteagal 7***Cur i bhfeidhm**

Beidh feidhm ag an gCinneadh seo ón 1 Eanáir 2023.

*Airteagal 8***Seolaí**

Is chuig Ríocht na Sualainne a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 13 Nollaig 2022.

Thar ceann an Choimisiúin
Janusz WOJCIECHOWSKI
Comhalta den Choimisiún

IARSCRÍBHINN I

FO-RÉIGIÚN 1

Cúige	Aonad bardais	Paróiste
Dalarna	Älvdalen	Idre
Jämtland	Krokom	Hotagen
	Strömsund	Frostviken
	Åre	Åre
		Kall
		Undersåker
	Berg	Storsjö
	Härjedalen	Linsell
		Hede
		Ljusnedal
		Tännäs
Västerbotten	Storuman	Tärna
	Sorsele	Sorsele
	Dorotea	Risbäck
	Vilhelmina	Vilhelmina
Norrbotten	Arvidsjaur	Arvidsjaur
	Arjeplog	Arjeplog
	Jokkmokk	Jokkmokk
		Porjus
	Pajala	Muonionalusta
		Junosuando
	Gällivare	Gällivare
		Nilivaara
		Malmberget
	Kiruna	Jukkasjärvi
		Vittangi
		Karesuando
Limistéir talmhaíochta fho-réigiún 1		6 700 ha

FO-RÉIGIÚN 2

Cúige	Aonad bardais	Ceantar
Dalarna	Malung	Lima
		Transtrand
	Älvdalen	Särna
Västernorrland	Örnsköldsvik	Trehörningsjö

Jämtland	Ragunda	Borgvattnet
		Stugun
	Bräcke	Bräcke
		Nyhem
		Håsjö
		Sundsjö
		Revsund
		Bodsjö
	Krokom	Näskott
		Aspås
		Ås
		Laxsjö
		Föllinge
		Offerdal
		Alsen
	Strömsund	Ström
		Alanäs
		Gåxsjö
		Hammerdal
		Bodum
		Tåsjö
	Åre	Mattmar
		Mörsil
		Hallen
	Berg	Berg
		Hackås
		Oviken
		Myssjö
		Åsarne
		Klövsjö
		Rätan
	Härjedalen	Sveg
		Vemdalen
		Ängersjö
		Lillhärdal
	Östersund	Östersund
		Frösö
		Sunne
		Näs

Västerbotten	Vindeln	Lockne
		Marieby
		Brunflo
		Kyrkås
		Lit
		Häggenås
		Vindeln
		Åmsele
		Norsjö
		Malå
		Storuman
		Sorsele
		Dorotea
		Åsele
Norrbotten	Lycksele	Fredrika
		Lycksele
		Björksele
		Örträsk
		Boliden
		Fällfors
		Jörn
		Kalvträsk
		Vuollerim
		Svanstein
		Pajala
		Korpilombolo
		Tärendö
		Gällivare
Limistéir talmhaíochta fho-réigiún 2		46 600 ha

FO-RÉIGIÚN 3

Cúige	Aonad bardais	Ceantar
Värmland	Torsby	Södra Finnskoga
Dalarna	Älvdalen	Älvdalen
Gävleborg	Nordanstig	Hassela
	Ljusdal	Hamra
		Los
		Kårböle

Västernorrland	Ånge	Haverö
	Timrå	Ljustorp
	Härnösand	Stigsjö
		Viksjö
	Sundsvall	Indal
		Holm
		Liden
	Kramfors	Nordingrå
		Vibyggerå
		Ullånger
		Torsåker
	Sollefteå	Graninge
		Junsele
		Edsele
		Ramsele
	Örnsköldsvik	Örnsköldsvik
		Anundsjö
		Skorped
		Sidensjö
		Nätra
		Själevad
		Mo
		Gideå
Jämtland	Ragunda	Björna
	Bräcke	Ragunda
	Krokom	Hällesjö
	Strömsund	Rödön
	Åre	Fjällsjö
	Härjedalen	Marby
		Älvros
		Överhogdal
		Ytterhogdal
	Östersund	Norderö
Västerbotten	Nordmaling	Nordmaling
	Bjurholm	Bjurholm
	Robertsfors	Bygdeå
		Nysätra
	Vännäs	Vännäs
	Umeå	Umeå Landsförsamling

Norrbotten	Skellefteå	Tavelsjö
		Sävar
		Skellefteå Landsförsamling
		Kågedalen
		Byske
	Överkalix	Lövdånger
		Burträsk
		Överkalix
		Nederkalix
		Töre
	Övertorneå	Övertorneå
		Hietaniemi
		Älvsby
		Luleå Domkyrkoförsamling
		Örnäset
	Piteå	Nederluleå
		Råneå
		Piteå Stadsförsamling
		Hortlax
		Piteå Landsförsamling
	Boden	Norrfjärden
		Överluleå
		Gunnarsbyn
		Edefors
		Sävast
	Haparanda	Nedertorneå-Haparanda
Limistéir talmhaíochta fho-réigiún 3		108 650 ha

FO-RÉIGIÚN 4

Cúige	Aonad bardais	Ceantar
Värmland	Torsby	Lekvattnet
		Nyskoga
		Norra Finnskoga
		Dalby
		Norra Ny
	Filipstad	Rämmen
	Hagfors	Gustav Adolf

Dalarna	Vansbro	Järna
		Nås
		Äppelbo
	Malung	Malung
	Rättvik	Boda
		Ore
	Orsa	Orsa
	Mora	Våmhus
		Venjan
	Falun	Bjursås
Gävleborg	Ludvika	Säfsnäs
	Ovanåker	Ovanåker
		Voxna
	Nordanstig	Ilsbo
		Harmånger
		Jättendal
		Gnarp
		Bergsjö
	Ljusdal	Ljusdal
		Färila
Västernorrland		Ramsjö
		Järvsö
	Bollnäs	Rengsjö
		Undersvik
		Arbrå
	Hudiksvall	Bjuråker
	Ånge	Borgsjö
		Torp
	Timrå	Timrå
		Hässjö
		Tynderö
	Härnösand	Härnösands Domkyrkoförsamling
		Högsjö
		Häggdånger
		Säbrå
		Hemsö
	Sundsvall	Sundsvalls Gustav Adolf
		Skönsmon

Jämtland Västerbotten	Kramfors	Skön
		Alnö
		Sättna
		Selånger
		Stöde
		Tuna
		Attmar
		Njurunda
		Gudmundrå
		Nora
		Skog
		Bjärträ
		Styrnäs
		Dal
		Ytterlännäs
	Sollefteå	Sollefteå
		Multrä
		Långsele
		Ed
		Resele
		Helgum
		Ådals-Liden
		Boteå
		Överlännäs
		Sånga
	Örnsköldsvik	Arnäs
		Grundsunda
		Fors
	Ragunda	Umeå Stadsförsamling
	Umeå	Teg
		Ålidhem
		Holmsund
		Hörnefors
		Holmön
		Umeå Maria
		Skellefteå Sankt Olov
Skellefteå Sankt Örjan		
Bureå		
Skellefteå		
Limistéir talmhaíochta fho-réigiún 4		69 050 ha

FO-RÉIGIÚN 5

Cúige	Aonad bardais	Ceantar
Värmland	Kil	Boda
	Eda	Eda
		Järnskog
		Skillingmark
		Köla
	Torsby	Fryksände
		Vitsand
		Östmark
	Grums	Värmskog
	Årjäng	Silbodal
		Sillerud
		Karlanda
		Holmedal
		Blomskog
		Trankil
		Västra Fågelvik
		Töcksmark
		Östervallskog
	Sunne	Gräsmark
		Lysvik
	Filipstad	Gåsborn
	Hagfors	Hagfors
		Ekshärad
		Norra Råda
		Sunnemo
	Arvika	Arvika Östra
		Arvika Västra
		Stavnäs
		Högerud
		Glava
		Bogen
		Gunnarskog
		Ny
		Älgå
		Mangskog
		Brunskog
	Säffle	Svanskog

Dalarna	Gagnef	Långserud
		Mockfjärd
		Gagnef
		Floda
	Leksand	Leksand
		Djura
		Ål
		Siljansnäs
	Rättvik	Rättvik
	Mora	Mora
	Falun	Sollerön
		Svärdsjö
		Enviken
		Enviken
Gävleborg	Ockelbo	Ockelbo
	Ovanåker	Alfta
	Gävle	Hamrånge
	Söderhamn	Söderhamn
		Sandarne
		Skog
		Ljusne
		Söderala
		Bergvik
		Mo
		Trönö
		Norråla
		Bollnäs
		Segebersta
		Hanebo
		Hudiksvall
	Bollnäs	Idenor
		Hälsingtuna
		Rogsta
		Njutånger
		Enånger
		Delsbo
		Norrbo
		Forsa
		Hög
		Hög
		Hög
		Hög
Hög		
Hög		
Hög		
Limistéir talmhaíochta fho-réigiún 5		72 300 ha

IARSCRÍBHINN II

	Meánchabhair bhliantúil uasta le haghaidh tréimhse 6 bliana ón 1 Eanáir 2023 go dtí an 31 Nollaig 2028 (milliún SEK)	Líon uasta bliantúil na dtosca táirgeachta incháilithe ⁽¹⁾
Bainne bó agus cabhair iompair do bhainne bó déiríochta		450 000 tona an ceann
Minseacha, muca lena marú, cránacha, béaróga		17 000 AB
Torthaí boga, glasraí agus prátaí		3 660 heicteár
CABHAIR IOMLÁN	473,75 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ An ráta comhshó go haonaid bheostoic (AB): is 0,20 AB minseach, is 0,01 AB béaróg, is 0,33 AB cráin agus is 0,10 AB muc lena marú.

⁽²⁾ A bhféadfar tacaíocht uasta SEK 443,44 milliún de a dheonú don chatagóir bainne bó déiríochta agus cabhair iompair le haghaidh bainne bó déiríochta.